

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 31 nr. 24

13. december 2018

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Arkivfoto

grønlands
rejsebureau



**Angalanissat tulleq
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk.**

Nunatta Angalatitsivia
Qaqortumi angalatitsiviit.

**Bestil din rejse
hos Grønlands
Rejsebureau.**

Vi er dit lokale
rejsebureau i Qaqortoq.

Sanatorievej B-1362 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 70 11 07 • www.greenland-travel.gl
qaqortoq@greenland-travel.gl • Ammasarfit/Åbningstider: Ataa./Man – Tall./Fre. 10.00 – 16.00



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



STARK

Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

KA Auto ApS - så kører det bare.....

Service og reparation af alle bilmærker

**Bíllit suugaluartulluunníit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.**

Kilaaap Aqqutaa B.1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

ULLUT TAMAASA

nal. 7.00-imiit 21.00-ip
tungaanut ammasassaaq.

ÅBENT HVER DAG

fra kl. 7.00 til 21.00



Bruøseni

Kommune Kujalleq inissianik sanaartortoqarnissaanut aningaasaliissuteqarnerulissaaq



Qaqortumi mittarfiliornissaq inissianik amerlanerusunik pisariaqartitsinermik kinguneqassasoq naatsorsuutigineqalereerpoq. Taamaammatt Kommunimi sulisunut naatsorsuussanik inissianik 20-nik sanasoqarnissaa 41,6 millionit koruuninik aningaasartaqartussaq akuersissutigineqarpoq.

Kommune Kujalliup aappaagumut 2019-imut missingersuutit sapatip-akunnerata massuma ingerlanerani akuersissutigivaa.

584 millionit koruunit missingersuutigineqarput, 15 millionit koruuninik sinneqartooruteqarnissaq naatsorsuutigineqarluni. Akileraarut nikisinneqarani 44 procentimiiginnassaaq.

Qaqortumi mittarfiliornissaq inissianik amerlanerusunik pisariaqartitsinermik kinguneqassasoq naatsorsuutigineqalereerpoq. Taamaammatt Kommunimi sulisunut naatsorsuussanik inissianik 20-nik sanasoqarnissaa 41,6 millionit koruuninik aningaasartaqartussaq akuersissutigineqarpoq. Qaqortumi mittarfiliortoqartussanngornera pissutaalluni inissiat amerlanerit pisariaqartinneqalissasut Kommune Kujallermi Teknikimut Avatangiisinullu Ataatsimiititaliap siulittaasua isumaqarpoq.

Kvadratmeterimut akia ilimagisamit akisunerusoq
- Mittarfittaarnissamut sulisoqaleruni pilersinneqarpallu

inissianik pisariaqartitsineq annerulertussaa voq, Josef Petersen, Siumumeersoq, taama oqarpoq.

Kommunemi sulisunut naatsorsuusanik 20-nik ukioq manna inissialiortoqarnissaa 30 millionit koruuninik aningaasaliiffigineqarnikuugaluarpoq, sanaartornissamulli pilersaarutit iluatsinngillat. Suliariumannittussarsiuussinermimi sanaartorerup kvadratmeterimut akia naatsorsuutigineqartumiit akisunerunera pissutaatinneqarluni.

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

**asaqqissaarnek, Sullissilluarnek
- Nuannisarnek Ipiitsoq**

**Professionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse**

Nutaq
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:

Ib Benjaminsen

Ilioqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:

Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:

Sidste frist for indlevering:

19. december 2018

Normu tullesaq saqqummeqqissaaq:

Næste nummer udkommer igen:

27. december 2018

Inissialiornissanullu aningaasaliissutit 41,6 millionit koruuninut qaffanneqarmata ukiup tulliani inissianik 20-nik sanaartornissaq pimoorullugu iluatsinniarneqassamaarpoq.

Qaqortup illoqarfiata nutaartaani Qummut-mi inissisimasut assinginiq sanaartornissaq pilersaarusiorneqarpoq. Ukiunilu tulluuttuni aamma taama ilusilinnik Qaqortumi inissialiortoqartarnissaa pilersaarutaalluni.

Narsaq Nanortalillu misissuiffigineqarput

Nanortalimmi Narsamilu aamma inissiat pisoqalisimasut amerlammata illoqarfinni taakkunani nutaanik inissialiortoqassanersoq misissuiffigineqarpoq.

Ukioq manna inissianik sanaartornissaq iluatsinngimmat tamatumuuna ukiup tulliani iluatsitsisoqassasoq ataatsimiititaliami siulittaasup naatsorsuutigaa.

- Sulisoqarluarnikuuvoq misissuisoqarluarlunilu. Taamaammat isumalluarpunga pilersaarutit malillugit ingerlasoqarsinnaanissaanik suleriarsinnaasasugut.

Kommune Kujallermi Teknikimut Avatangiisunullu Ataatsitsimiititaliap siulittaasua Josef Petersen taama oqarpoq.

Qaqortumi inissialiassat Ukioq nutaaq aallartippat upernaap ingerlanerani suliariumanittussarsiuunneqarnissaat naatsorsuutigineqarpoq.



**Qaqortoq-Entrepreneur
forretning A/S**
Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Juullisiorluarisi



Glædelig Jul

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax: 64 20 45
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl



Qassit

Qassit appeq nutaaq aajuk, iPhone-kkut Android-ikkulluunniit aamma tablets-ikkut aaneqarsinnaavoq.

Hent den nye Qassit app på din iPhone, Android eller tablet



GrønlandsBANKEN

www.banken.gl · Tlf. 701234

Kalaaleq filmeeraliortoq ajungaasoq

Kalaaleq filmeeraliortoq Inuk Jørgensenip naatsumik filmiliala "Home" Independent Talent International film festivalimi torrallataanerpaatut novembarip 30-ani toqqarneqarpoq.

Filmeeraliaq Sverigemi Finlandimilu filmit pillugit katerisimaarnerni takutinneqarami nuannarineqarluaqisoq "Home" silap allanngoriartornerata malitsigisaanik inuttut oqaluttuarisaanikkullu qanoq inissisi-manermik takutitassiaasoq, Kalaallit Nunaata kuja-taani filmiliarineqarpoq.

Independent Talent International film festival filmi-liortunik nutaanik qaammatit tamaasa nittarsaassisar-poq, taakkua ilisimaneqarneruleqqullugit. Filmit 50-inik ikinnerunngittut novembarimi ukioq manna unammeqataapput, taakkunanilu "Home" torrallataa-nerpaatut toqqarneqarpoq.

Unammeqataaqqilerpoq

Inuk Jørgensenip filmeeraliala "Home" tassungaan-naq killinnigilaq.

Filmeeraliaq peqataatinneqarnissaminut Dunedin International Film Festivalimut Floridami januaarimi inger-laneqartussamut aamma toqqagaavoq. Festivalimi pilerlaa-jusumi filmiliat naatsut filmiliortartunut allanut takutinne-qassapput kiisalu filmiliortartut katerisimaassallutik. Filmilialaq You Tube-mi takuneqarsinnaavoq "Home - Greenland".

Grønlandsk filminstruktør får international pris

Den grønlandske filminstruktør Inuk Jørgensen har vundet prisen for bedste kortfilm i november med filmen `Home` ved Independent Talent International Film Festival den 30. november.

Kortfilmen `Home` har succes i udlandet. Den bliver blandt andet vist i Sverige og Finland. Og ved festivalen Independent Talent International Film Festival har den grønlandske filminstruktør Inuk Jørgensen vundet en pris for bedste kortfilm.

Kortfilmen `Home` er filmet i Sydgrønland og handler om klimaforandringerne set i et personligt og historisk lys.

Independent Talent International Film Festival vælger hver måned 27 vindere i forskellige kategorier for at promovere nye filminstruktører.

Der var mere end 50 kortfilm med til konkurrencen i november i år. Her blev `Home` valgt som en af de bedste kortfilm.

Skal være med til konkurrence igen

Inuk Jørgensens kortfilms succes slutter ikke her. Kortfilmen er udvalgt til at deltage i Dunedin



Inuk Jørgensen

International Film Festival i Florida til januar.

Det er første gang Dunedin International Film Festival bliver afholdt, og formålet er, at nye filminstruktører skal samles og vise deres kortfilm.

Kortfilmen kan ses på You Tube Home - Greenland"

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatorer
Belysningsteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluortoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525

Kujataani qulimiguullit ilaneqarnissaat akuerineqarpoq

Ekstra helikopter i Sydgrønland godkendt

Kalaallit Nunaata kujataani qulimiguullit, AS 350, decembarip sisamaannit 31-ata 2018-imi tungaanut ataatsimik ilaneqassapput. Naalakkersuisut taama ilisimattitsippat.

Nunatta Kujataani oktobarimili angallannikkut ajornartorsiortoqarpoq, sikoqarnera aamma sila kinguaattoortitsisarlu-ni. Naalakkersuisut maanna saniatigut qulimiguulimmik sumiiffimmut aallartitsippat.

Nunaqarfinnit nunaqarfinnullu

- Qulimiguulik pingaartumik Kalaallit Nunaata kujataani nunaqarfinnut nunaqarfinniillu timmisartuussinermut ator-neqassaaq, Naalakkersuisut tusagassiuutinut nalunaarummi ilisimatitsippat.

Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliap novembarip ulluisa 24-anni ataatsimiikkami Naalakkersu-sut Kalaallit Nunaata kujataani decembarip ulluisa 31-at tikillugu qulimiguullit ataatsimik ilaneqarnissaannik qinnu-teqaataat akueraa.

Ingerlatseqatigiiffik Disko Line Kalaallit Nunaata kujataani timmisartuussinermik imaatigullu angallassinermik isuma-ginnittuuvoq.

Sydgrønland får tilført en ekstra helikopter, AS 350, i perioden fra den 4. til 31. december 2018. Det oplyser Naalakkersuisut.

Der har været problemer i trafikken i Sydgrønland siden oktober, hvor issituationen og vejret har skabt forsinkel-ser. Nu indsætter Naalakkersuisut en ekstra helikopter til området.

Til og fra bygderne

Helikopteren skal primært anvendes til at flyve til og fra bygderne i Sydgrønland, oplyser Naalakkersuisut i en pressemeddelelse.

Finans- og Skatteudvalget har på deres møde den 24. no-vember godkendt Naalakkersuisusts ansøgning om at få indsat en ekstra helikopter i Sydgrønland frem til 31. december.

Det er selskabet Disko Line, der står for beflyvningen og sejladsen i Sydgrønland.



Ukiornissaanut piareerpit? Qamuteralaat nutaat?

Decemberimi januar-imilu GrønlandsBANKENi snescooterinut tunngasunik ingerlataqassaaq.

Snescooterisinarlutik taarsigassarsinermik pilersitsinerit akiliuteqartinneqassanngillat aammattaaq pappiliarsormermut akiliuteqartitsisoqassanngilaq.

GrønlandsBANKENimi siunnersortit attaveqarfigiuk

Er du klar til vinteren? Ny snescooter?

I december og januar vil der være gratis oprettelse af snescooter-lån, ingen stiftelsesprovision og intet dokumentgebyr i GrønlandsBANKEN.

Kontakt din rådgiver allerede i dag.



Qularnaveequsiinermut atatillugu taamaallaat pisortatigoortumik akiliutinut akiliissaatit. Du betaler kun de offentlige afgifter i forbindelse med etablering af pant.



GrønlandsBANKEN

www.banken.gl · Tlf. 701234



Assasi errortornasigit Lad vær med at vaske jeres hænder

Akissaatit pillugit isumaqatiginninniarnissat sioqqullugit SIK-p politikerit akisussaaffimmik tiguseqqaat. Sulisartut kattuffiata SIK-p akissatit pillugit isumaqatigininniarnarit piviusorsioertut aallartinneqarnissaannik AK assigalugu kajumissaaruteqarpoq.

AK-p isumaqatiginninniartoqannginnerarlugu siusinnerusukkut Sermitsiaq.AG-mi isornartorsiuvoq. Sulisitsisut – kommunit aamma Namminersorlutik Oqartussat – procentinik taamaallaat akissarsianut aaqqiissutaasussanik saqqummiussipput.

- Naalakkiiginnarniarput oqarlutik aajuku pissasi: Tassa naammagalugit tiguniarsigit. Allaat marloriarluta siorasaar-

neqarpugut akuerinianggikkutsigu kingumut 1. April 2018 qaffaatissat ilaasortatsinnut tunniunneqanngitsuinnariaasut. Taamatut siorasaarneqarnerput akuerineqarsinnaanngimmat soorunami Naalakkersuisumut naammagittaalliutigaarput, SIK-mi siulittaasoq, Jess G. Berthelsen taama ilisimatitsivoq.

Politikerit ilaatinniaaraat

“Ata assasi errortorniaqinasigit oqarlusi isumaqatiginnarnermut akulerunniasi” taanna oqarpoq.

Taamaattoqanngilaq. Maannakkununa ilissi isumaqatigiinarnermi killiliussasi unittoortitsisut – akisussaaffimmik tigusillusi qanoq iliuuseqarniaritsi, Jess G. Berthelsen tusa-gassiuutitut nalunaarummi kajumissaarivoq.

Qaqortoq VVS-Service ApS

Boks 59 • 3920 Qaqortoq

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fali. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

SIK vil have politikerne til at tage ansvar forud for de kommende overenskomstforhandlinger.

Fagforeningen SIK opfordrer i lighed med AK, at der indledes reelle lønforhandlinger, når de nye overenskomster skal aftales.

AK kritiserede sidste uge i Sermitsiaq.AG, at der ikke var tale om forhandling. Arbejdsgiverne – i form af kommunerne og Selvstyret – udstak bare et procenttal, som lønnen skal reguleres med.

- Man udstikker blot en procent og siger: “her er hvad I kan få, vær tilfredse, det er rigeligt”. Vi blev endda truet to gange med ikke at udbetale reguleringerne med tilbagevirkende kraft pr. 1. april 2018, hvis ikke vi vil acceptere deres tilbud. Den trussel kunne vi selvfølgelig ikke acceptere, og derfor er der indgivet en klage til Naalakkersuisoq, oplyser Jess G. Berthelsen, der er forbundsformand for SIK.

Vil inddrage politikerne

Han ønsker at politikerne ”lader være med at vaske hænder ved at sige, at de ikke vil blandt sig i forhandlingerne”.

- Nej det er jeres beslutning at fastsætte rammen, som er skyld i, at overenskomstforhandlingerne står stille. Tag ansvar og gør noget ved det nu, lyder opfordringen fra Jess G. Berthelsen i en pressemeddelelse.

Unge foreslår tilflugtssteder på lønningsdage



Arkivfoto

Det går ud over børnene, når forældre og voksne drikker sig fulde på lønningsdage, og derfor bør der etableres tilflugtssteder for børn i alle byer og bygder i Sydgrønland. Det foreslår det nye ungdomsråd i Kommune Kujalleq, skriver KNR.

- Vi ønsker at etablere tilflugtssteder for børn i alle byer og bygder i Sydgrønland, siger Adina G. Jakobsen, medlem af ungdomsrådet i Kommune Kujalleq.

Idéen er, at børn og unge kan overnatte på disse tilflugtssteder, hvis der er uro i hjemmet:

- Forældrene forsøger men kan ikke altid passe børnene, siger Adina G. Jakobsen.

Og ungdomsrådet i Kommune Kujalleq mener altså, at der bør gøres noget.

- Nogle børn er hos forældrene, mens de drikker. Vi ønsker at tage ansvar for andre børn og unge, derfor ønsker vi at etablere sådanne steder, siger Adine G. Jakobsen.

Borgmester tager godt imod forslag

Forslaget om etablering af tilflugtssteder for børn er forelagt for borgmester i Kommune Kujalleq Kiista P. Isaksen.

- Vi har et stort håb. Vi håber, at de etableres, siger Adina G. Jakobsen.

Borgmester Kiista P. Isaksen mener, at forslaget fra medlemmerne i ungdomsrådet i Kommune Kujalleq er af stor betydning. Derfor mener hun, at forslaget også bør behandles i kommunalbestyrelsen.

Emnet er af stor betydning. Derfor er jeg også taknemlig for, at forslaget rettes det rette sted. Derfor skal det behand-

les i det relevante udvalg, og jeg anser forslagets behandling i kommunalbestyrelsen for hensigtsmæssig, siger borgmesteren til KNR.



Kujataani Peqqinnissaqarfiup Napparsimavia Sundhedsregion Kujataa

Ambulance-t: 64 22 11

Oqarasuaatikkut nuutsitsisarfik: 64 22 11

Nakorsiartarfik: 80 11 22

Akeqanngitsumik oqarasuaatikkut piffissami inniminniineq: **nal. 8.00 - 10.00** akornanni. Pingasunngornermi matoqqasarpoq pilaaviisarnera pillugu.

Pulaarfiit:

Nal. 14.00 - 17.00 aamma 18.00 - 20.00

Ambulance: 64 22 11

Telefonomstilling: 64 22 11

Ambulatoriet: 80 11 22

Gratis tidsbestilling: 8.00 - 10.00

Onsdag lukket p.g.a operationer.

Besøgstider:

Kl. 14.00 - 17.00 & 18.00 - 20.00

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen
Napparsimavik Qaqortoq / Sygehuset Qaqortoq



Sydgrønland's designbureau

Kontakt mig på info@allu.gl
eller besøg: www.allu.gl

Angajoqqaanngorlaat sulinngiffeqartarnerat sivitsorneqaraluartoq pisartagaat naammangillat

Forlænget forældreorlov er ikke perfekt

Arkivfoto

Angajoqqaanngorlaat sulinngiffeqartarnerat sapaatit akunnerinik sisamanut sivitsorneqarnissaat politikerinit akuerineqaraluartoq, SIK-p siulittaasua, Jess G. Berthelsen isumaqarpoq, SIK-imi ilaasortanut pisartakat iluaqutaanissaat anguneqassappat allanngortinneq-artariaqartut.

- Aningaasat tunniunneqartartut ikiliartortinneqartartut. Taannalu pisariaqarluinnarpoq aaqqiivigineqarnissaa. Allatut aaqqiisoqngippat uagut ilaasortatsinnut iluaqutaanaviannngilluinnarpoq, taakkumi akissaqanngillat taama sivi-sutigisumik sulinngiffeqarnissartik, Jess G Berthelsen taama oqarpoq.

SIK-imi ilaasortarpassuit ilinniagaqarsimannngitsut akissarsiat minnerpaaffinik akissarsiaqartartut, ernereernerullu kingorna sulinngiffeqartussanngoraangamik sapaatit akunnerit 13-it kingulliit naapertorlugit pisartagaqartinneqarlutik.

Sulinngiffeqartarnek pillugu aningaasaateqarfiliornissaq maanna siunniunneqarpoq, taamaalillutik sulisitsisut ernere-nermi sulinngiffeqarnermut pisartakkanut akiliuteqartaler-nissaat ilaatigut siunertaavoq:

- Massakkut barselsfondimik pilersitsisoqassappat taava ulluinnarni atugassarititaasut pitsaanerulluinaqqissaalerta-riaqartut. Imaappoq tassa sulinngiffeqarnerup nalaani anin-gaasarsiat nikerannngitsut, taavalu aamma aningaasarsiat taakkua pissarsiarineqartartut ulluinnarni atukkaminngaan-niit appartinneqassanngitsut, taava erninerup meeravissiar-taernerullu nalaani atugassarititaasut ullumikkornit pitsaa-nerungaatsialersinneqartariaqartut aningaasat tungaatigut, SIK-p siulittaasua Jess G. Bertelsen taama oqarpoq.

Selvom formanden for SIK, Jess G. Berthelsen, er glad for, at politikerne vil forlænge forældreorloven med fire uger, så skal der ændres i barselsdagpengene, hvis hans medlemmer skal have fuld gavn af den længere orlov.

I orlovsperioden får mange af SIK medlemmerne barselsdagpenge, som svarer til en SIK mindsteløn for en ikke-faglært. Dagpengesatsen bliver fastsat efter, hvor mange timer man har arbejdet de sidste 13 uger, og den regel rammer ifølge Jess G. Berthelsen især medarbejderne på fiske-fabrikker, som ikke altid er garanteret fuld arbejdstid.

Derfor kan SIK medlemmer risikerer at gå på barsel med en løn, som er under mindstelønnen, og det er ifølge SIK formanden ikke acceptabelt.

- Hvis ikke man ændrer på den her paragraf, så nytter det ikke, at man forlænger barselsperioden med fire uger, da vores medlemmer simpelthen ikke har råd til at holde så lang en barsel, med de vilkår de har i dag, siger Jess G. Bertelsen.

UJAGAQ

Haglöfs nammattagaq qernertoq, Pas-mi, kørekort-mi, isarussani matuersaatinilu il.il. imalik - ujarneqarpoq – nassaartoq akis-sarsiassaqarpoq – Saaff. +299 26 08 44

EFTERLYSNING

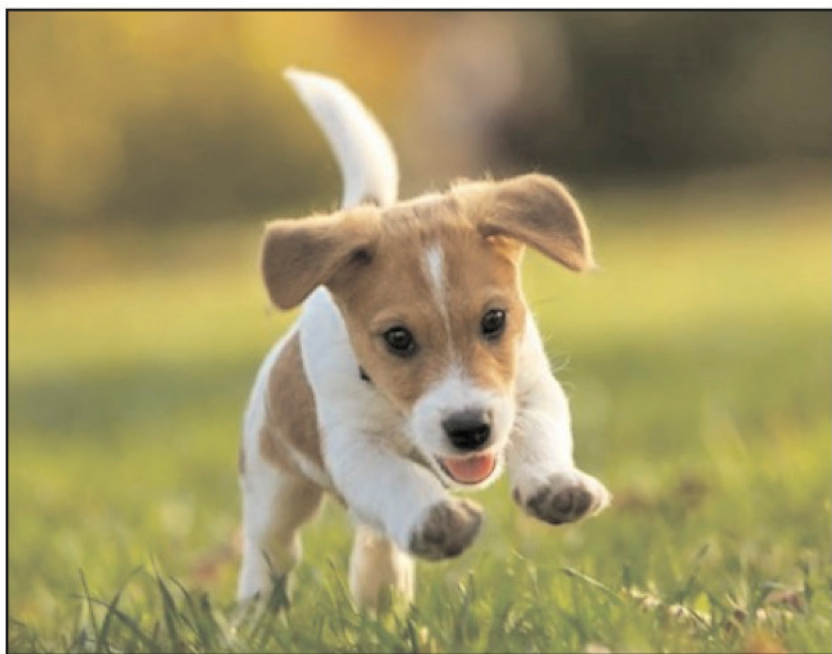
Sort Haglöfs rygsæk indeholdende Pas, kørekort, brille og nøgler m.m. efterlyses – Dusør gives - +299 26 08 44

Inissiani

uumasuuteqarneq

Inatsisartut aaliangerput inissiani uumasuuteqarsinnaanermut tunngasut At-tartornermi inatsimmi peqqussut malit-tarisassallu, Naalakkersuisunit allanngortinneqassasut, tassa pisortat inissiaataanni uumasuuteqarsinnaaneq inerteqqutaajunnaassamat. Malittarisassat taakku inissinnissaasa tungaannut Inatsisartut aaliangerput, inissiani uumasuuteqarnermut tunngasu-mi suleriaaseq ammanerusoq atulersin-neqassasoq.

Suleriutsimik taamaattumik allannguinar-nermi, inissianik piginnittut paasititsinissaat utaqqiisaarutaasumik pisariaqarpoq, suut piumasagaataassanersut inissiani uumasuu-teqarsinnaaneq akuerineqassappat, asser-suutigalugu qularnaveeqqusiissutit allanngortinneqassaner-sut, taamaalillutik aserfallatsaaliiniarnermut aningaasat annertusissammata, aammalu uumasuuteqartussat uumas-suuteqarnissaminut pisarialimmik kommunimit akuersis-summik pisinnaanissaat qanoq qularnaarneqassappat. Tamakku pillugit INIp Namminersorlutik oqartussat kom-munisuulli qanimut eqqartueqatigerusuppai, siunertaralugu suleriutsimik allannguilernermit suut piumasagaatit pissar-sut qularnaassallugu.



Nip eqqumaffigai attartortut arlallit maannangaaq inigisam-inni uumasuuteqarusullutik periarfissaq atulereerusukkalua-raat, taamaattorli qulaani taaneqartut inissianik piginnittunit suli qularnaarneqangimmata, INIp suleriuseq nutaap atu-tilersissallugu ajornakusoortippaa. Suleriutsip nutaap piu-masagaatitai imaluunniit inatsisit nutaat inissereerpata INI najugaqartunut sukumiinerusumik paasissutissiiumaarpoq inissiani uumasuuteqarsinnaanermut periusissamat tunnga-sumik.



JUULLIMI TAMASSI PILLUARITSI GLÆDELIG JUL TIL ALLE



KAMA URBAN BEANIES

Strikhue med lille skygge.
(Best. nr. 9725266, 9725268)



895-

WIEWLUX NAUTIC KICKERT

Model 7x50. Gummiarmering
og 100 % vandtæt.
(Best. nr. 9700744)



PR. PAR

199-

GEDESKINDSHANDSKER

Klassisk herre- eller damemodel.
(Best. nr. 1713956, 1713960)



TEXAS SNOW RIDER

Kælk med rat og bremser
(Best. nr. 9727328)

Negeroorutit allat
quppersagaliatsinni
takukkit imaluunniit
alakkaruk nittartagarput
www.STARK.gl

Se flere tilbud i vores avis
eller besøg hjemmesiden på
www.STARK.gl.



BESØG OS PÅ FACEBOOK
STARKKALAALLITNUNAAT



STARK Qaqortoq

Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30



Medlem af CSR Greenland

Tilbuddene gælder fra onsdag d. 12. december til og med lørdag d. 22. december 2018.
Der tages forbehold for pris- og tilgængelighedsændringer.

Kujalleq forhøjer bevilling til byggeri



Som en del af budgettet for 2019 har Kommune Kujalleq bevilget 11,6 millioner kroner mere til byggeriet af 20 boliger til kommunens medarbejdere i Qaqortoq.

Kommune Kujalleq har i denne uge vedtaget budget for 2019. Budgettet er på 584 millioner kroner, og der budgetteres med et overskud på 15 millioner kroner.

Skatteprocenten i kommunen forbliver uændret på i alt 44 procent.

Lufthavnsbyggeriet i Qaqortoq forventes at give et behov for flere boliger.

Derfor har kommunen vedtaget byggeriet af 20 boliger

Josef Petersen (S), formand i udvalget for teknik i Kommune Kujalleq.

beregnet til kommunale medarbejdere til 41,6 mio kr.



OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 16.00
Lørdag	09.00 - 13.00
Søndag	LUKKET

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

PALBY-mi niivertoq



På grund af lufthavnsbyggeriet i Qaqortoq mener formanden for teknisk udvalg i Kommune Kujalleq, at der bliver behov for flere boliger.

Tilbud var for dyre

- Når der kommer medarbejdere til lufthavnsbyggeriet, og når den kommer i drift, bliver boligbehovet større, siger Josef Petersen (S), formand i udvalget for teknik i Kommune Kujalleq.

Der har været bevilget 30 mio. kr. til byggeriet af de 20 boliger beregnet til kommunale medarbejdere, men byggeplanerne blev ikke gennemført.

Årsagen var, at tilbuddene ved licitationen var dyrere, end kommunen havde regnet med.

Derfor er byggebevillingen hævet til 41,6 mio. kr. Det er planen, at der bygges den samme type boliger som i den nye bydel Qummut i Qaqortoq.

Narsaq og Nanortalik undersøges

Kommunen undersøger også, om der skal bygges boliger i både Narsaq og Nanortalik, da der er mange gamle boliger i disse byer.

Med udgangspunkt i behovet i de 3 byer, så bliver punktet



taget op igen senere.

Da boligbyggeriet ikke lykkedes i år, forventer udvalgsformanden, at det vil blive gennemført næste år.

- Der er udført et ordentligt arbejde og undersøgelser. Derfor er jeg fortrøstningsfuld med hensyn til, at planerne bliver fulgt, siger Josef Petersen.

Det forventes, at de nye boliger i Qaqortoq udliciteres i løbet af foråret i det nye år.

JUULLI - JUL 2018



JUULLIMI PILLUARITSI UKIUMULLU NUTAAMUT ISERLUARISI GLÆDELIG JUL OG GODT NYTÅR



ASASAVUT KOMMUNE KUJALLERMI INNUTTAAQATIVUT KOMMUNITTALU
AVATAANEERSUT SULEQATIGISARTAKKAGUT 2018-MI SULEQATIGIILLUARSIMANERPUT
PILLUGU QAMANNGA PISUMIK QUTSAVIGAASSI NERIUPPUGULLU
SULEQATIGIILLUARNERPUT 2019-MI NANGILLUGU INGERLATEQQIKKUMAARIPPUT

KÆRE VORE MEDBORGERE I KOMMUNE KUJALLEQ SAMT ALLE VORES
SAMARBEJDSPARTNERE VI TAKKER FOR DET GODE SAMARBEJDE VI SAMMEN
HAR OPBYGGET I 2018 VI HÅBER OG TROR PÅ AT DET GODE SAMARBEJDE
FORTSÆTTER I 2019



KOMMUNALBESTYRELSE
SINERLUGU
PÅ VEGNE AF
KOMMUNALBESTYRELSEN
BORGMESTER KIISTA P. ISAKSEN



Meeqqat qimarngueqalernissaanik kissaateqarput

Akissarsiffinni angajoqqaat inersimasullu aalakkuttut meeqqanut tujormisitsisarmata, kujataani illoqarfinni nunaqarfinnilu tamani meeqqanut qimarngusarfeqalernissaa siunnersuutigineqarpoq. Kommune Kujallermi Inuusuttut suliniaqatigiiffitaavat taamak siunnersuuteqarpoq.

Kommune Kujallermi Inuusuttut Suliniaqatigiiffiani ilaasortat angajoqqaat inersimasullu imigassartoriaasiannik eqqartuipput.

Meeqqat qimarngueqalernissaanik kissaateqarput Kujataani illoqarfinni nunaqarfinnilu tamani meeqqanut qimarnguimmik pilersitsisoqarnissamik kommune kujallermi inuusuttut suliniaqatigiiffiat kissaateqarpoq.

-Meeqqanut qimarnguinnik pilersitserusuppugut kujataani illoqarfinni nunaqarfinnilu tamani.

Inuusuttut suliniaqatigiiffianni ilaasortat Adina G. Jakobsen taama oqarpoq.

-Angajoqqaat paarsiniaraluit paarsingitsoorsinnaasaramik.

Adina taama oqarpoq.

Tamannalu Kommune Kujallermi Inuusuttut suliniaqatigiiffiani ilaasortat qanoq iliuuseqarfigisariaqarsoraat.

- Angajoqqaatik aalakoortut ilagisaramikkit ilaasa. Soorunami uagut aamma akisussaaffiginarlugit meeraqatigut inuusuttoqatigullu taamak pilersitsigusuppugut.

Kommune Kujallermi Inuusuttut suliniaqatigiiffianni ilaasortaq taama oqarpoq. Meeqqat qimarngueqalernissaannik siunnersuut Kommune Kujallermi borgmester Kiista P. Isaksen-imut tunniunneqarpoq.

- Neriuteqaqaagut. Neriuppugut tassa pilersinneqassasut. Kommunalbestyrelsimut ingerlateqqippagut borgmesteri aqqutigalugu. Neriuteqarlualarpugut. Adina G. Jakobsen taama oqarpoq.

Kommune Kujallermi Inuusuttut Suliniaqatigiiffiani ilasortat siunnersuutigisaat imaannaangitsuusoq borgmester Kiista P. Isaksen isumaqarpoq. Taamaammat aamma kommunalbestyrelsimi oqaluuserineqartariaqartoq Kiista P. Isaksen isumaqarpoq.

-Taamak oqariartuuteqarneq isumaqarfigaara pinngitsuuinani oqariartuutaasoq. Akiussaaffik taanna assigiingitsunit eqqartugassaqqippog Qulequtaq imaannaangitsuuvog.

Taamaammat aamma oqariartuutineqartunut ilanngunneqarsimammat qujavunga. Taamaammat ataatsimiitsitaliami attuumassuteqartumi oqaluuserierarlugu, kommunalbestyrelsimi oqaluuserineqarnissaa pissusissamisuvissutut isigaara. Kommune Kujallermi borgemsteri Kiista P. Isaksen taama oqarpoq.

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19
Hans Mikaelson 49 46 50
Jørgen Andreassen 49 46 58
Værksted 64 34 81
Fax: 64 19 41

E-mail: sydel3920@gmail.com
Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

Qaqortoq Regionssygehus søger kontorassistent

3-måneders vikariat med mulighed for forlængelse

Du får et ansvarsfuldt job, som kræver et godt overblik. Din primære arbejdsopgave bliver koordinering af patientrejser internt i regionen samt booking af patienthotel. Du er altså med til at sikre, at patienten kommer frem til rette sted og dermed kan behandles.

Der er i øjeblikket ansat én lægesekretær i Qaqortoq, som du vil have et tæt samarbejde med i forhold til diverse sekretæropgaver.

Hvem er vi?

Du vil møde dygtige og inspirerende kollegaer, som samarbejder og udnytter hinandens kompetencer i dagligdagen.

Qaqortoq Regionssygehus har plads til 18 patienter og da vi er byens eneste sygehus, betyder det, at vi har et meget blandet patientklientel. Vi har eksempelvis nybagte mødre, psykiatriske, kirurgiske, medicinske og akutte patienter. Derudover findes der den ambulante virksomhed, som også foregår fra sygehuset.

Hvem er du?

- Uddannet lægesekretær eller kontorassistent
- Vant til at arbejde på PC og diverse IT-programmer
- God til at bevare roen i travle perioder
- Fleksibel og omstillingsparat
- Som person er du stabil, venlig og ansvarsbevidst
- Dobbeltsproget, grønlandsk/dansk

Tiltrædelse

Snarest muligt eller efter aftale.

Stillingen tilbydes som et vikariat af tre måneders varighed med mulighed for forlængelse.

Løn og ansættelse

Stillingen aflønnes i henhold til gældende overenskomst. Find din overenskomst her:

<http://www.gjob.gl/Praktiske-forhold/Overenskomster>

Ansøgning

Ansøgning bilagt kopi af relevante bilag skal sendes til mail MEJK@PEQQIK.GL.

Ansættelsessamtaler afholdes løbende.

Ansøgningsfrist: 31. januar 2019

Kontakt

Information om stillingen kan indhentes ved ledende regionslæge Efa Olsen eller ved lægesekretær Mette Jakobsen på mail MEJK@PEQQIK.GL eller tlf. (+299) 64 22 11.

Generelle oplysninger om løn og ansættelsesforhold kan desuden fås ved henvendelse til personalekonsulent Erik Egede på tlf. +299 34 46 81 eller på e-mail: EREG@PEQQIK.GL.

Det Grønlandske Sundhedsvæsen er en røgfri arbejdsplads



JUULLIP NALAANI AMIMAFFISSAT

PISIFFIK QAQORTOOQ

PISIFFIK PILVIK
SAPAAITT TAMAASA
JUULLERPALAAR
TITSISSAAQ

JULE
HYGGGE I
PISIFFIK PILVIK
HVER
SØNDAG

Åbningstider i julen

	Pilvik	Elia	Nipinngaaq	Anja
torsdag d. 20. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 24:00	9:00 - 20:00
fredag d. 21. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
lørdag d. 22. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
søndag d. 23. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
mandag d. 24. juleaften	7:00 - 14:00	7:00 - 14:00	7:00 - 14:00	9:00 - 14:00
tirsdag d. 25. 1. juledag	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
onsdag d. 26. 2. juledag	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
torsdag d. 27. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 24:00	9:00 - 20:00
fredag d. 28. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 24:00	9:00 - 20:00
lørdag d. 29. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
søndag d. 30. december	7:00 - 21:00	7:00 - 22:00	7:00 - 23:00	9:00 - 20:00
mandag d. 31. nytårsdag	7:00 - 14:00	7:00 - 14:00	7:00 - 14:00	9:00 - 14:00
tirsdag d. 01. januar 2019	Lukket	11:00 - 22:00	11:00 - 22:00	Lukket

	Torraq/Pisattat	Jysk	Sissami
torsdag d. 20. december	09:00 - 21:00	10:00 - 20:00	08:00 - 17:00
fredag d. 21. december	09:00 - 21:00	10:00 - 21:00	08:00 - 18:00
lørdag d. 22. december	09:00 - 21:00	10:00 - 21:00	08:00 - 13:00
søndag d. 23. december	09:00 - 21:00	10:00 - 16:00	10:00 - 14:00
mandag d. 24. juleaften	10:00 - 14:00	10:00 - 14:00	Lukket
tirsdag d. 25. 1. juledag	Lukket	Lukket	Lukket
onsdag d. 26. 2. juledag	Lukket	Lukket	Lukket
torsdag d. 27. december	10:00 - 19:00	10:00 - 18:00	08:00 - 17:00
fredag d. 28. december	10:00 - 19:00	10:00 - 18:00	08:00 - 18:00
lørdag d. 29. december	10:00 - 19:00	10:00 - 18:00	08:00 - 13:00
søndag d. 30. december	10:00 - 17:00	10:00 - 16:00	Lukket
mandag d. 31. nytårsdag	10:00 - 14:00	10:00 - 14:00	08:00-14:00
tirsdag d. 01. januar 2019	Lukket	Lukket	Lukket

DECEMBER-IMI
JYSK SAPAAITT
TAMAASA
AMMASASS-
AAQ

JYSK
HAR ÅBENT
HVER SØNDAG
I DECEMBER

JUULLIMI PILUARITSI GLÆDELIG JUL

PISIFFIK QAQORTOOQ

PISIFFIK PILVIK
QUMMOROORTIT
SERSUAASSAAQ
ULLOQ 31/12
NAL 15:30

KÆMPE
FYRVÆRKER-
SHOW FORAN
PISIFFIK PILVIK
D. 31. CA.
KL 15:30

Happy NEW Year